

ISLA ONLINE 2021

Diamars 2 Maart 2021 Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA



PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

COMUNICACION TA E CLAVE PA UN POBLACION BON INFORMA

Gabinete-Wever Croes lo sigui enfoca riba comunicacion structural entre Gobierno di Aruba y pueblo

Desde inicio di Gobernacion, Gabinete Wever-Croes a stipula cu lo hiba un maneho caminda cu ta pone e ser humano como punto central di desaroyo. A compromete cu lo haci esaki aplicando entre otro transparencia den transmiti informacion corecto na pueblo. Gabinete Wever-Croes ta keda pone enfasis riba e aspecto di comunicacion. Principalmente pa informacion corecto ta accesibel na tur ciudadano. Esaki sigur a hunga un rol sumamente importante durante 2020 teniendo na cuenta tur e cambionan cu COVID-19 a trece cu ne.

Na 2019 a traha riba fortificacion y sostenibilidad di e departamento Bureau Voorlichting (BUVO). BUVO ta maneha e presupuesto di media y ta encarga cu e publicacion di informacion den medionan di comunicacion.

Aña 2020 tabata un aña cu a mustra con importante e pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes tabata pa percura pa facilita e proceso di comunicacion di informacion tocante entre otro Covid, den forma mas directo cu usuarionan di e plataforma.

Un otro forma cu Gabinete Wever-Croes a percura pa keda mantene pueblo informa ta a traves di e corant digital "IslaOnline" cu ta publica di dialuna pa diabierna y ta contene informacion di trabounan di cada Ministerio.

"Por mira un aña 2020 caminda cu hopi enfasis a bay riba comunicacion, maneho di crisis y mitiga calamidad. Gabinete Wever - Croes y diferente departamento y profesionalnan a traha duro pa atende cu e crisis relaciona cu Covid, maneho di capacidad di cuido, crisis social, y crisis di migrantenan di Venezuela cu tambe a bin cu diferente consecuencia. Comunicacion ta e clave pa un poblacion bon informa, y na 2021 Gabinete-Wever Croes lo sigui enfoca riba comunicacion structural entre Gobierno di Aruba y pueblo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a accentua.

AVISO IMPORTANTE

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Seneblar, Brusca y Hato cu lo bay cera e caminda pa asina nos cuminsa cu trabounan preparativo pa despues nos asfalta.

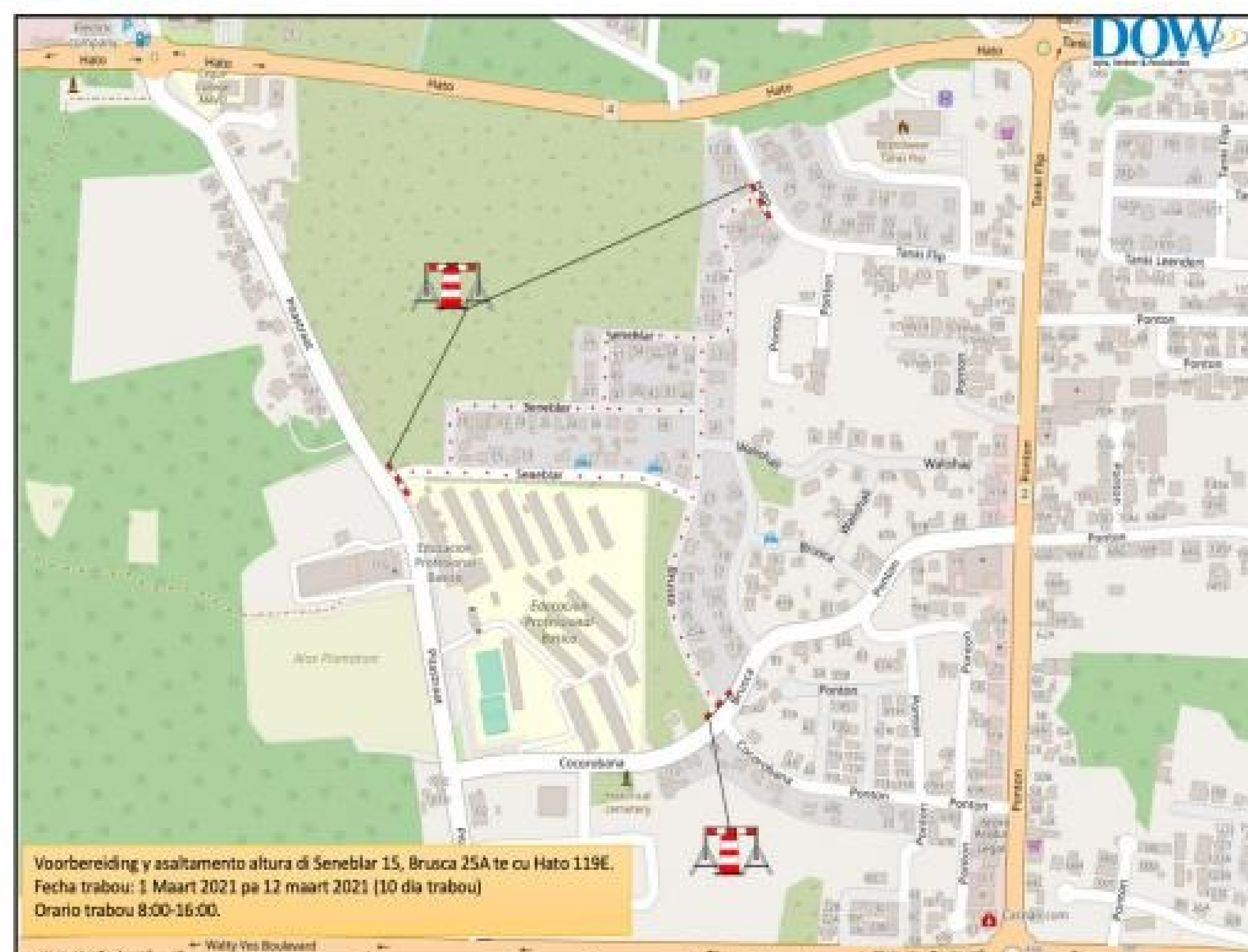
Trabounan preparativo lo cuminsa dialuna 1 di maart 2021 te cu diabierna dia 12 di maart 2021. (si no haya contratiempo)

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta na altura di Seneblar #15, Brusca 25A te cu Hato 119E.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Por fabor tene cuenta.





E CRISIS ACTUAL A PONE NOS RESILIENCIA NA PRUEBA, PERO SIGUR A RESALTA E FORSA FEMENINO!

PROGRAMA SPECIAL

VIA

DIARIO TV	CANAL 22	CANAL 13	GABINETE WEVER-CROES
8:00 PM	8:30 PM	9:30 PM	8:00 PM

Dialuna
8 maart



HENDE MUHE, E SER RESILIENTE

Dia Internacional di Hende Muhe





MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

Minister Xiomara Maduro

NATELLING CENSO2020

Oficina Central di Estadistica kier informa e pueblo di Aruba cu entrante mayan diaranson 3 di maart 2021 e Natelling di Censo 2020 lo cuminsa. Durante e lunanan di october te cu december 2020, un total di 83.713 persona a wordo conta. Di e total aki 51.798 persona a wordo conta door di tellers cu a entrevista personanan den nan hogar y 31.915 persona cu a yena e cuestionario di Censo 2020 online of via telefon. CBS kier a uza e oportunidad aki pa grandici tur persona cu ya caba a coopera cu Censo2020.

E prome parti di e Natelling di Censo2020 ta start diaranson na awor dia 3 di maart 2021. Esaki ta encera cu CBS lo tin 75 tellers riba veld cu lo bishita adresnan cu no a wordo bishita ainda. E conteo aki lo tin un duracion di 2 siman.

CBS ta pidi e cooperacion di e personanan y hogarnan cu no a participa ainda na Censo 2020 pa uza e oportunidad aki pa participa na e Conteo General di Poblacion y Vivienda di Aruba (Censo 2020). Awor mas cu nunca ta di sumo importancia pa haya un bista completo di e desaroyonan cu a tuma lugar den nos poblacion pa asina por planifica a base di datonan real y confiabel y a base di situacionnan actual den nos comunidad. Solamente di e manera aki por planifica pa un mihor presente y futuro pa nos tur.

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu CBS na 524-7433 durante ora di oficina y of por manda un e-mail na census2020@cbs.aw

Natelling
Censo 2020

Maart 2021



Continuacion NATELLING CENSO2020....

83.713
persona conta













MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

MINISTER GLENBERT F. CROES





Diahuebs,
4 di Maart
2021
9pm



MINISTER
DI ASUNTO SOCIAL
Y LABOR

GLENBERT F. CROES

TA
INFORMA



PROGRAMA SPECIAL

Dialuna 8 maart

Dia Internacional di Hende Muhe



PRESENTADORA
NADIEN PHILLIP
RELACIONISTA PUBLICO
GOBIERNO DI ARUBA



HENDE MUHE, E SER RESILIENTE



DIARIO TV	CANAL 22	CANAL 13	GABINETE WEVER-CROES
8:00 PM	8:30 PM	9:30 PM	8:00 PM



MINISTER DI HUSTICIA, SEGURIDAD Y MIGRACION

MINISTER ANDIN BIKKER



Minister Andin Bikker:

STICHTING RECLASSERING EN JEUGDBESCHERMING ARUBA A CELEBRA CU SU DIRECTOR

Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker ta orguyoso di anuncia cu dia 1 di maart ultimo, Seraida Pemberton, director di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, a celebra cu 25 aña pasa el a drenta den servicio di Gobierno di Aruba. El a sa di crece den su trabou y cu un carera impresionante awe e ta dirigi un fundacion masha importante den comunidad.



Diariamento e fundacion ta den contacto estrecho cu Corte, Ministerio Publico, Polis, Voogdijraad y varios otro instancia oficial, den cuadro di nan rol pa yuda resocialisa esunnan cu cay den man di husticia. Pa e fundacion ta un orguyo grandi ora mira ex-clientenan logra rehabilita despues di cumpli cu un castigo y sigui riba un bon caminda, liber di problema cu husticia.



Claro como e director, Seraida Pemberton ta hunga un rol importante pa tene e fundacion hunto, percura pa un operacion eficiente y riba dje, logra exito den bida di esunnan cu pa un motibo of otro a comete un eror. E añanan cu el a dedica na su trabou, ta conta cu hopi aprecio di henter comunidad y Minister Bikker ta masha orguyoso di esaki.

Na mei 1961 a funda Arubaanse Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming 1961, riba insistencia di clero, Ministerio Publico y Voogdijraad. E pensamento ta cu tur hende tin derecho di por cambia despues di comete un eror. Reclassering ta haci tur lo posibel, den cooperacion cu husticia, departamentonan di gobierno relevante, instancianan particular y e cliente pa un proceso di resocialisacion, rehabilitacion, sosten y reintegracion den comunidad. Reclassering ta situa den Caya Ernesto Petronia 21-C na Oranjestad.



PROGRAMA SPECIAL

Dialuna 8 maart

Dia Internacional di Hende Muhe



ENTREVISTA CRISIS TEAM

RONELLA CROES

CEO ATA



HENDE MUHE, E SER RESILIENTE



DIARIO TV	CANAL 22	CANAL 13	GABINETE WEVER-CROES
8:00 PM	8:30 PM	9:30 PM	8:00 PM



Minister Dangui Oduber:

E REGISTRACION PA PARTICIPA NA E DESTAHO DI CULTIVACION Y PROCESAMENTO DI CANNABIS MEDICINAL A CERA

Tin hopi interes



Minister di salubridad publico Sr. Dangui Oduber ta informa cu e registracion pa participa na e "Request For Proposal" (RFP) nan a termina dia 26 di februari 2021 ultimo. Tin gran interes demostra den e parti di cultivacion y procesamento di cannabis pa uzo medicinal na Aruba.

E proceso pa pais Aruba conoce un pilar economico nobo ta canando segun plan. E industria di cannabis medicinal na Aruba lo por genera 100 miyon florin na entrada. E lo por crea 200 cupo di trabou y e salario averahe di e trabounan aki lo ta entre 3600 pa 4000 florin bruto. Di e 100 miyon florin cu e industria aki lo por genera 12 miyon florin ta bay den caha di Gobierno atraves di e impuestonan y prima, asina Minister Oduber a trece dilanti.

Tin 3 sorto di RFP cu e aplicantenan por participa pe:

1.RFP pa e cultivacion di cannabis pa proposito medicinal na Aruba, pa esaki 17 compania a registra pa participa den e proceso.

2.RFP pa e procesamento di cannabis pa proposito medicinal na Aruba, pa esaki 12 compania a registra pa participa den e proceso.

3.RFP pa e cultivacion y procesamento di cannabis pa proposito medicinal na Aruba, pa esaki 44 compania a registra pa participa den e proceso.

Den e sigiente paso e compania nan cu ta registra lo ricibi documentonan cu instruccion pa asina prepara nan proposicion. Solamente companianan cu a registra durante e periodo di registracion lo por sigui den e proceso di RFP. Minister Dangui Oduber ta gradici tur compania cu a mustra nan interes den parti di cultivacion y procesamento di cannabis pa uzo medicinal na Aruba. Un pensamento progresivo pa diversifica nos economia cu industrianan nobo pa futuro ta loke Aruba mestrer di dje asina Minister Oduber a termina bisando.



Minister Dangui Oduber:

A PERCURA PA UN LIMPIEZA NA E VELD DI CENTRO BARIO PLAYA PABOU

Desde ultimo simannan por a tuma nota di diferente veldnan rond Aruba cu ta hayando un bon limpiesa. Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber ta contento di por a cumpli cu e peticionnan haci na su persona. Apesar cu Aruba ta pasando den un situacion hopi dificil Ministerio di Deporte ta keda purba coopera y contrubui cu deporte te unda cu ta posibel.

Ministerio di Deporte a entrega diferente proyecto caminda a haci limpi, a verf y a drecha edificio na e veldnan. Na e veld di Centro di Bario Playa Pabou a tuma lugar trabounan di limpiesa y pone graniet pa e muchanan por haci uso bek di e veld.

E maneho di Minister Dangui Oduber ta dirigi ariba mehoracion di infrastructura di deporte, pa asina stimula participacion activo di comunidad den deporte. Tambe pa percura pa tin iluminacion y tambe articial turf na clubnan. Minister Oduber ta sigur cu e trabounan haci na diferente veld, centro di bario y clubnan rond di nos isla lo duna un empuhe na principalmente nos hobennan pa practica e deporte di nan gusto den un ambiente sigur.

Nos ta sigui traha na e desaroyo positivo di deporte. Tur caminda cu nos por contribui nos lo contribui minister Oduber a termina bisando.









Antes cu a antisipa

PA DIAHUEBS 04 DI MAART, E PROME DI 11700 VACUNANAN TA CABA

Ta apenas 2 siman pasa cu Aruba a ricibi dia 16 di februari su prome 'batch' di 11700 vacuna di marca Pfizer contra COVID-19, y ya caba pa diahuebs awo dia **4** di maart ta premira cu mayoria lo caba. Segun e plan Nacional di vacunacion e prome 'batch' di 11700 vacuna tawata destina pa esnan laborando den cuido y pa cuminsa e suministro di vacuna na nos adulto mayor di 60+. Segun planificacion e di dos 'batch'di 11700 vacuna lo ta yegando Aruba den e siman di 8 di maart, cu ta net 3 siman despues di e prome 'batch' y ta destina como segundo dosis pa e 11700 personanan cu a haya nan prome vacuna caba.

Den e siman di 29 di maart DVG ta enespera di e di 3 'batch' di vacuna cu lo fungi un bes mas como e prome dosis pa e restante di adulto mayor di 60+ y dunadornan di cuido cu no a logra haya nan prome dosis ainda y asina cada 3 siman ta programa cu Aruba lo por haya vacuna dependiendo di e demanda di comunidad.

Durante e proximo simannan cu Aruba ta enespera di vacuna, ta importante pa comunidad sigui registra. Rond mundo na e momento aki vacuna ta schaars pero gobierno di Aruba ta haci su maximo esfuerso pa delibera cu Hulanda pa haya e cantidad nesesario di vacuna pa cumpli cu e demanda di Aruba.

Den e proximo simannan ta esencial pa comunidad di Aruba sigui registra. Registra pa ora cu e siguiente 'batchnan' di vacuna cu ta programa yega bo persona por haya un invitacion pa pasa y ricibi bo vacuna.

Pa registra por haci esaki via Aruba Health App, via e websitenan www.dvg.aw tambe www.arubacovid19.org of na cualkier edificio di MFA rond Aruba.

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

MI A *Vacuna* CABA...

Mi por keda sin uza tapa boca?

Sigur, esaki lo ta posibel na momento cu e mayoria den nos comunidad ta vacuna of nos logra entre 75%- 80% di vacunacion.
Di e forma aki, como sociedad nos ta stop of limita e virus di sigui plama y adapta su mes.
Mas lihe nos vacuna, mas lihe nos por kita of flexibilisa e medidanan. Es cu no ta vacuna ta retarda e proceso.

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID | VACUNA PA NOS POR *progresa*

CON PA REGISTRA PA BO VACUNA

Registra pa bo vacuna di COVID-19

Tuma nota di e diferente formanan pa regista

SENARIO 1.

E prome scenario di registracion cu a wordo informa na comunidad ta via Aruba Health App. Pa registra via Aruba Health App mester download esaki den Play of Apple store y sigui e instruccion pa crea un usuario. Esun cu tin e App caba mester "update" esaki. Unabez cu a "update" of a traha un usuario lo mira un 'icon' di vacuna. Primi esaki y lo bo keda registra pa bo vacuna.

Den e App por traha mas cu un usuario, dus un famia completo por wordo incorpora den un solo App. Simplemente primi riba "Add user" y lo por incorpora mama, papa y welo cu porta no tin smartphone y por registra pa nan. Esun cu tin un smartphone y AZV pero mester ayudo pa registra, por yega MFA pa asistencia. E servicio na MFA lo ta di dialuna pa diabierna for di 7:30 di mainta pa 4:30 di atardi "non stop" cuminsando dialuna dia 8 di februari pa 12:00 di merdia. Un otro forma cu tambe por registra ta via aruba.dvgapp.org y mescos cu e App sigui e instruccionnan pa por traha un usuario y registra.

Esun cu no tin AZV lo no por aplica pa e vacuna via Aruba Health App, tampoco via aruba.dvgapp.org. Pa esun cu no tin AZV lo tin un otro proceso. Siguientemente lo describi e diferente otro scenarionan y procesonan pa por registra pa e vacuna.

SCENARIO 2.

Esun cu NO tin AZV pero ta inscribi na Censo pasobra ta trahando na Aruba pa tempo largo of tempo indefini por ehempel: Esnan trahando pa estado Hulandes den 'krijgsmacht' y nan pareha. E personanan aki por presenta na un di e edificionan di MFA pa por wordo registra. Loke e persona aki mester trece ta un identificacion legal sea (ID) of paspoort y un prueba di residencia na Aruba.

SCENARIO 3.

Esun cu tin paspoort Hulandes y NO ta un turista, pero ta residencia cerca un famia pa tempo largo of tempo indefini, cu no ta inscribi na Censo, pa cual motibo NO tin AZV. Mester presenta na un di e edificionan di MFA pa registra. E persona mester trece su paspoort.

SCENARIO 4.

Esun cu ta bibando na Aruba pero no tin un estado legal, mester presenta na un edificio di MFA cu paspoort of un otro forma di identificacion pa wordo registra pa e vacuna.

Ta importante pa comunidad ta na altura cu e campaña di vacunacion ta pa comunidad di Aruba, tur esnan bibando na Aruba pa tempo largo of tempo indefini. E campaña ta exclui turista cu vakantie na Aruba.

Pa bo ta semper bon informa 'like' nos page riba facebook "Directie Volksgezondheid DVG Aruba".

CON PA REGISTRA PA BO VACUNA
DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
www.arubacovid19.org
BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA

Science Fair 2020-2021

Main Focus Areas

1. Biodiversity
2. Energy
3. Food
4. Water
5. Travel
6. Supplies

Maria College MAVO x FUTURA

FUTURA



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

Nos TAMBE ta vacuna!

Mar. 1:
Vacuna aplica:
6,928
Registracion total:
22,491

Grupo di meta 60+
A vacuna caba ***5,447***
Tin total registra ***9,890***



VACUNA PA NOS POR progresa

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 2 DI MAART 2021

Segun resumen di awe 40 persona a recupera, a registra un total di 30 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 529 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 15%.

Casonan activo pa awe ta 169, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 74

Hospital ta informa cu tin un total di 27 persona interna di cual 9 ta den Cuido Intensivo y 18 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

GOBIERNO DI ARUBA DVG ARUBA COVID-19

2/3/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	30	30	0
Activo	169	135	34
Recupera	7695	7260	435
Positivo	7938	7468	470
Negativo	98188	-	-
Getest	106368	-	-
Getest na Airport	67697	-	-
Morto	74	73	1



2021

Tur caminda cu ta dirigi na exito mester pasa den trabou duro cu dedicacion y determinacion nos ta logra e exito cu nos propone

Feliz Siman

Gabinete Wever-Croes